

**Sp.**

**210. Tillaga til þingsályktunar**

[168. mál]

um heimild fyrir ríkisstjórnina til að fullgilda fyrir Íslands hönd tvær viðbótarbókanir vegna aðildar Grikklands að Efnahagsbandalagi Evrópu og Kola- og stálbandalagi Evrópu.

(Lögð fyrir Alþingi á 103. löggjafarþingi 1980.)

---

Alþingi ályktar að heimila ríkisstjórninni að fullgilda fyrir Íslands hönd viðbótarbókun við samninginn milli lýðveldisins Íslands og Efnahagsbandalags Evrópu vegna aðildar lýðveldisins Grikklands að bandalaginu og viðbótarbókun við samninginn milli lýðveldisins Íslands og aðildarríkja Kola- og stálbandalags Evrópu vegna aðildar lýðveldisins Grikklands að bandalaginu.

Athugasemdir við þingsályktunartillögu þessa.

**Gerð viðbótarbókananna.**

Hinn 1. janúar 1981 verður Grikkland aðili að Efnahagsbandalagi Evrópu (EBE) og Kola- og stálbandalagi Evrópu. Af þessum sökum höfðu aðildarlönd Fríverslunarsamtaka Evrópu (EFTA) samráð sín á milli um viðræður varðandi nauðsynlegar breytingar á fríverslunarsamningum einstakra EFTA-landa við bandalögin. Formlegar samningaviðræður við einstök EFTA-lönd fóru fram í höfuðstöðvum Efnahagsbandalags Evrópu í Bruxelles í febrúar og mars 1980. Sendiráð Íslands hjá Efnahagsbandalagi Evrópu annaðist þær viðræður fyrir Íslands hönd hinn 29. febrúar og 26. mars. Samkomulag varð um orðalag viðbótarbókunar við samninginn milli lýðveldisins Íslands og Efnahagsbandalags Evrópu vegna aðildar lýðveldisins Grikklands að bandalaginu og viðbótarbókunar við samninginn milli lýðveldisins Íslands og aðildarríkja Kola- og stálbandalags Evrópu vegna aðildar lýðveldisins Grikklands að bandalaginu. Viðbótarbókanirnar voru síðan undirritaðar í Bruxelles hinn 6. nóvember sl. með fyrirvara um fullgildingu. Viðbótarbókanirnar sem teljast óaðskiljanlegur hluti samninganna við Efnahagsbandalag Evrópu og aðildarríki Kola- og stálbandalags Evrópu ganga í gildi hinn 1. janúar 1981 þegar Grikkland verður aðili að Evrópubandalögunum ef fullgilding fer fram fyrir þann tíma.

Jafnframt því sem leitað er heimildar Alþingis til fullgildingar viðbótarbókananna með þingsályktunartillögu þessari er gert ráð fyrir því að lagt verði fram frumvarp til laga um breytingu á lögum um tollskrá o. fl. nr. 120 31. desember 1976 vegna aðildar Grikklands að bandalögunum.

Texta viðbótarbókananna er að finna sem fylgiskjal I og II við þingsályktunartillögu þessa.

### Efni viðbótarbókananna.

Við gildistöku viðbótarbókananna hinn 1. janúar 1981 taka ákvæði viðskiptasamninga Íslands við Efnahagsbandalag Evrópu og aðildarríki Kola- og stálbandalags Evrópu um fríverslun með ýmsar vörur einnig til viðskipta Íslands og Grikklands. Af þessu leiðir ekki aðeins að tollar og gjöld sem hafa sömu áhrif falla þá niður á iðnaðarvörum, heldur og ýmsum sjávarafurðum og vörum sem unnar eru úr landbúnaðarafurðum. Samkvæmt viðbótarbókuninni við samninginn við Efnahagsbandalagið er þó gert ráð fyrir því að Grikkland fái fimm ára aðlögunartíma, 1. janúar 1981 — 1. janúar 1986, til að lækka tolla og gjöld sem hafa sömu áhrif á nokkrum vörum sem taldar eru upp í viðauka I við bókunina. Nánari ákvæði hér að lútandi er að finna í 3.—5. gr. bókunarinnar. Þá er einnig gert ráð fyrir því í 8. gr. að Grikkland geti um fimm ára skeið eða til 31. desember 1985 haldið magntakmörkunum á innflutningi nokkurra vara sem skráðar eru í viðauka II við bókunina.

### Viðskipti Íslands og Grikklands.

Viðskipti Íslands við Grikkland á undanförunum árum felast svo til eingöngu í útflutningi á óverkuðum íslenskum saltfiski til Grikklands.

Útflutningur Íslands til Grikklands árið 1979 var 1,2% af heildarútflutningi Íslands það ár og skiptist svo sem hér segir (fob, í milljónum króna):

Saltfiskur, óverkaður .....	3 183,6
Beituhrogn, söltuð .....	122,0
Önnur matarhrogn en grásleppuhrogn, söltuð .....	85,5
Lagmeti .....	15,8
Saltsíld, venjuleg .....	10,2
Aðrar sjávarafurðir .....	8,6
Ostur .....	1,7
Prjónavörur, úr ull aðallega .....	0,9
Frímerki .....	0,5
Ullarlopi og ullarband .....	0,4
Ytri fatnaður nema leður- og prjónafatnaður .....	0,4
	<hr/>
	3 429,6

Af útflutningnum til Grikklands árið 1979 námu sjávarafurðir alls 3 425,7 milljónum króna eða 99,9% af útflutningnum. Saltfiskurinn einn nam 92,8% af útflutningnum.

Innflutningur Íslands frá Grikklandi árið 1979 var 0,01% af heildarinnflutningi Íslands það ár og skiptist svo sem hér segir (cif, í milljónum króna):

Ávextir og grænmeti .....	15,3
Korn og unnar kornvörur .....	7,6
Skófatnaður .....	6,4
Fatnaður, annar en skófatnaður .....	5,1
Annað .....	7,9
	<hr/>
	42,3

Viðskipti landanna á undanförunum árum hafa verið með svipuðu móti og árið 1979. Árið 1977 voru flutt út 4 291,4 tonn af saltfiski fyrir 1 209,5 milljónir króna (6,1 milljón

Bandaríkjadala), árið 1978 4 036,4 tonn fyrir 1 689,1 milljón króna (6,2 milljónir dala) og árið 1979 4 661 tonn fyrir 3 183,6 milljónir króna (9 milljónir dala). Er búist við að Grikkir kaupi ekki minna magn árið 1980 en á árinu 1979. Meðaltal útflutnings á óverkuðum saltfiski til Grikklands á árunum 1977 — 1979 var 4 329,6 tonn á ári. Var Grikkland fjórða mikilvægasta útflutningsland Íslendinga fyrir þessa vörutegund á þessum árum. Aðeins Portúgal, Spánn og Ítalía voru mikilvægari markaðir. Ársmeðaltal útflutningsins til Portúgals var 17 653,8 tonn, Spánnar 8 861,4 tonn og Ítalíu 5 378,1 tonn. Heildarútflutningur Íslendinga á þessari vörutegund var 37 327,8 tonn á ári að meðaltali á árunum 1977 — 1979 þannig að útflutningurinn til Grikklands hefur verið 11,6% af heildarútflutningnum og er hann Íslendingum mikilvægur. Saltfiskmarkaðir á árunum 1974—1979 voru svipaðir. Útflutningurinn til Grikklands hefur þó farið vaxandi að magni til, var 2 654,2 tonn árið 1974, 3 078,6 tonn árið 1975 og 3 429,6 tonn árið 1976.

Saltfiskur fellur ekki undir fríverslunarákvæði viðskiptasamningsins milli Íslands og Efnahagsbandalags Evrópu. Af þessum sökum leiðir viðbótarbókunin við samninginn sem slík ekki til lækkunar tolla eða annarra fríðinda. Hins vegar fékkst því framgengt í samningaviðræðum Íslendinga við Efnahagsbandalagið að það mundi í tengslum við samningagerðina tilkynna Íslendingum formlega þá ákvörðun grískra stjórnvalda að beita sömu reglum og önnur ríki bandalagsins frá 1. janúar 1981 um innflutning á heilsöltuðum þorski og söltuðum þorskflökum. Þetta merkir að innflutningstollurinn á saltfiski í Grikklandi sem verið hefur 240 drökmur á tonn eða 2 600 krónur samkvæmt gengi hinn 23. júní 1980 (1 drakma = 10,80 krónur) verður felldur niður. Miðað við útflutningsmagnið árið 1979 (4 661 tonn) jafngildir þetta 12,1 milljón króna eða 0,4% af útflutningsverðmætinu á því ári.

Reglur Efnahagsbandalags Evrópu um innflutning á saltfiski eru nú í aðalatriðum þær að ytri tollurinn á söltuðum þorski, heilum, hausuðum eða skornum í bita, sem er 13% hefur verið felldur niður um óákveðinn tíma. Bandalagið getur þó hvenær sem er lagt tollinn á að nýju. Ef það yrði gert mundi hins vegar gilda tollfrjáls kvóti samkvæmt GATT-samkomulagi, nú 25 000 tonn samanlagt fyrir heilsaltaðan fisk og skreið (þorsk) frá öllum ríkjum, en 13% toll þyrfti að greiða af því magni sem umfram væri. Um þetta vísast til tollskrár Efnahagsbandalags Evrópu (tollskrárnúmer 03.02 A I b). Ákvörðun Grikkja mundi einnig taka til tollskrárnúmers 03.02 A II a. Samkvæmt því númeri er ytri tollurinn af söltuðum þorskflökum 20% en hann hefur verið felldur niður um óákveðinn tíma. Ef hann yrði tekinn upp þyrfti að greiða 20% toll af öllu því magni sem flutt væri inn þar eð ekki er um tollfrjálsan kvóta að ræða eins og viðvíkjandi hinu númerinu. Ekki er talin sérstök hættu á að núverandi niðurfellingu tolls á ofangreindum saltfiski verði hætt.

Auk ofangreinds tolls leggja Grikkir nú þrjú gjöld á saltfisk sem fluttur er inn frá Íslandi (3%, 2,4% og 0,65%). Verða þau felld niður þegar Grikkir taka upp virðisaukaskatt í kjölfar aðildar sinnar að Evrópubandalögunum. Er búist við að slíkt verði gert innan örfárra ára.

Nefna má að þau söltuðu hrogn sem flutt hafa verið út til Grikklands á undanförunum árum verða tollfrjáls á grundvelli viðbótarbókunarinnar vegna ákvæða viðskiptasamnings Íslands við Efnahagsbandalag Evrópu. Ytri tollur bandalagsins er 15% en GATT-tollur sem Ísland nýtur góðs af 11% (tollskrárnúmer 03.02 C). Miðað við útflutninginn árið 1979 (207,5 milljónir króna) gerir 11% tollalækkun 23 milljónir króna. Helstu innflutningsvörur Íslands frá Grikklandi, ávextir og grænmeti, falla ekki undir bókunina og verður því engin breyting þar varðandi tollmeðferð.

### **Niðurstaða.**

Ofangreindar viðbótarbókanir við viðskiptasamninga Íslands við Efnahagsbandalag Evrópu og aðildarríki Kola- og stálbandalags Evrópu vegna aðildar Grikklands að þessum Evrópubandalögum eru skref í átt til aukinnar fríverslunar Evrópulanda. Ef Alþingi veitir ríkisstjórninni heimild til að fullgilda bókanirnar mun Ísland frá og með 1. janúar 1981 vera í hópi átján Evrópulanda sem eiga samstarf um fríverslun. Hér yrði m. ö. o. um að ræða fríverslunartengsl við sex önnur aðildarríki Fríverslunarsamtaka Evrópu, tíu aðildarríki Efnahagsbandalags Evrópu og Kola- og stálbandalags Evrópu á grundvelli viðskiptasamninga við Evrópubandalögin og loks Spán á grundvelli samnings frá árinu 1979 sem gengur skemmra en fríverslun milli fyrrnefndu ríkjahópanna.

Aðild að viðbótarbókunum sem taka ekki einungis til iðnaðarvara heldur og ýmissa sjávarafurða og vara sem unnar eru úr landbúnaðarafurðum hefur þó hvorki beint né óbeint nein teljandi áhrif á utanríkisviðskipti Íslands miðað við viðskiptin milli Íslands og Grikklands nú. Helsta breytingin sem leiðir óbeint af aðildinni er sú að lágur tollur (er jafngildir 0,4%) á aðalvörutegundinni, óverkuðum íslenskum saltfiski, verður felldur niður í Grikklandi hinn 1. janúar 1981. Auk þess leiðir beint af aðildinni að aðrar helstu útflutningsvörur Íslendinga, söltuð beituhrogn og söltuð matarhrogn (önnur en grásleppuhrogn), verða tollfrjálsar. GATT-tollur Efnahagsbandalags Evrópu á þessum vörutegundum frá Íslandi er nú 11%. Má vænta þess að tollalækkanirnar skili sér í hækkuðu verði á útflutningsvörum.

## Fylgiskjal I.

### VIÐBÓTARBÓKUN

við samninginn milli Lýðveldisins Íslands og Efnahagsbandalags  
Evrópu vegna aðildar Lýðveldisins Grikklands að bandalaginu.

#### EFNAHAGSBANDALAG EVRÓPU

annars vegar og

#### LÝÐVELDIÐ ÍSLAND

hins vegar

SEM HAFA Í HUGA aðild Lýðveldisins Grikklands að Evrópubandalögunum 1. janúar  
1981 og

HAFA HLIÐSJÓN AF samningnum milli Efnahagsbandalags Evrópu og Lýðveldisins Ís-  
lands sem undirritaður var í Bruxelles 22. júlí 1972 og hér á eftir verður nefndur „samn-  
ingurinn“

HAFA ÁKVEDIÐ að gera með samkomulagi sín á milli breytingar á og setja aðlögunar-  
ákvæði í samninginn vegna aðildar Lýðveldisins Grikklands að Efnahagsbandalagi Evrópu

og AÐ GERA BÓKUN ÞESSA:

#### I. HLUTI

##### **Breytingar**

##### 1. gr.

Texta samningsins, þar með talinn viðaukinn og bókanirnar sem eru óaðskiljanlegur  
hluti hans, og lokabókunina með hjálögðum yfirlýsingum skal þýða á grísku og skal sá texti  
vera jafngildur frumtextunum. Sameiginlega nefndin skal samþykkja gríska textann.

##### 2. gr.

Að því er varðar allar vörur sem upprunnar eru á Íslandi og teljast til 48. og 49. kafla  
sameiginlegu tollskrárinnar en eru ekki skráðar í viðauka I skal lýðveldið Grikkland beita  
ákvæðunum er fram koma í töflunni í 3. tl. 1. gr. bókunar nr. 1 við samninginn.

#### II. HLUTI

##### **Aðlögunarákvæði**

##### 3. gr.

Af vörunum sem skráðar eru í viðauka I og upprunnar eru á Íslandi skal lýðveldið  
Grikkland afnema innflutningstolla í áföngum í samræmi við eftirfarandi tímaáætlun:

- 1. janúar 1981 verður hver tollur lækkaður í 90% af grunntollinum,
- 1. janúar 1982 verður hver tollur lækkaður í 80% af grunntollinum,
- hinar fjórar lækkanirnar, 20% hver, verða:

- 1. janúar 1983,
- 1. janúar 1984,
- 1. janúar 1985,
- 1. janúar 1986.

#### 4. gr.

1. Að því er varðar vörurnar sem skráðar eru í viðauka I skal grunntollurinn sem lækkaður er samkvæmt 3. gr. vera sá tollur sem gildi í reynd fyrir hverja vöru í lýðveldinu Grikklandi gagnvart Íslandi 1. júlí 1980.
2. Þó skal grunntollurinn af eldspýtum sem teljast til nr. 36.06 í hinni sameiginlegu tollskrá Evrópubandalaganna vera 17,2% verðtollur.

#### 5. gr.

1. Af vörunum sem skráðar eru í viðauka I og upprunnar eru á Íslandi skal lýðveldið Grikkland afnema í áföngum gjöld sem hafa sömu áhrif og innflutningstollar í samræmi við eftirfarandi tímaáætlun:
  - 1. janúar 1981 verður hvert gjald lækkað í 90% af grunntaxtanum,
  - 1. janúar 1982 verður hvert gjald lækkað í 80% af grunntaxtanum,
  - hinar fjórar lækkanirnar, 20% hver, verða:
    - 1. janúar 1983,
    - 1. janúar 1984,
    - 1. janúar 1985,
    - 1. janúar 1986.
2. Að því er varðar hverja vöru skal grunntaxtinn sem lækkaður er samkvæmt 1. tl. vera sá taxti sem gildir í lýðveldinu Grikklandi gagnvart bandalaginu í núverandi mynd 31. desember 1980.
3. Sérhvert gjald sem hefur sömu áhrif og innflutningstollur og lagt hefur verið á frá 1. janúar 1979 í viðskiptum milli Grikklands og Íslands skal afnumið 1. janúar 1981.

#### 6. gr.

Felli lýðveldið Grikkland niður eða lækki tolla eða gjöld sem hafa sömu áhrif á vörum sem fluttar eru inn frá bandalaginu í núverandi mynd hraðar en samkvæmt ráðgerðri tímaáætlun skal lýðveldið Grikkland einnig fella niður eða lækka um sama hundraðshluta þá tolla eða gjöld sem hafa sömu áhrif á vörum sem upprunnar eru á Íslandi.

#### 7. gr.

1. Breytilega gjaldið (breytilegi þátturinn) sem lýðveldið Grikkland getur í samræmi við ákvæði 1. gr. bókunar nr. 2 við samninginn lagt á vörur sem skráðar eru í töflu I við þá bókun og upprunnar eru á Íslandi skal jafnað með uppbótum sem gilda í viðskiptum milli bandalagsins í núverandi mynd og Grikklands.
2. Á vörunum sem skráðar eru í töflu I við bókun nr. 2 við samninginn og einnig í viðauka I við bókun þessa skal lýðveldið Grikkland í samræmi við tímaáætlunina sem um ræðir í 3. gr. afnema mismuninn milli:
  - fastaþáttar tollsins sem í gildi verður í lýðveldinu Grikklandi þegar aðildin hefst og
  - tollsins (þó ekki breytilega þáttarins) sem tilgreindur er í aftasta dálki töflu I við bókun nr. 2.

8. gr.

1. Lýðveldið Grikkland getur til 31. desember 1985 haldið magntakmörkunum á innflutningi vara sem skráðar eru í viðauka II við bókun þessa og upprunnar eru á Íslandi.
2. Þær takmarkanir sem um ræðir í 1. tl. skulu vera í formi allsherjarkvóta sem skulu einnig gilda gagnvart innflutningi vara sem upprunnar eru í Austurríki, Finnlandi, Noregi, Svíþjóð og Sviss.

Allsherjarkvótar fyrir 1981 eru skráðir í viðauka II.

3. Lágmark áfangahækkana fyrir kvóta sem um ræðir í 2. tl. skal verða 25% í byrjun hvers árs að því er varðar kvóta sem tilgreindir eru í reikningseiningum og 20% í byrjun hvers árs að því er varðar kvóta sem tilgreindir eru í magnötolum. Þessum hækkunum skal bætt við hvern kvóta og næsta hækkun reiknuð af samtölunni sem þannig fæst.

Þar sem kvóti er tilgreindur bæði sem magn og verðmæti skal magnkvótinn hækkaður um minnst 20% árlega og verðmætiskvótinn um minnst 25% árlega og síðari kvótarnir reiknaðir ár hvert af fyrri kvótanum að viðbætti aukningunni.

Að því er varðar langferðabifreiðar og strætisvagna og önnur ökutæki sem teljast til undirnúmers 87.02 A I í sameiginlegu tollskránni skal þó hækka magnkvótann um 15% árlega og verðmætiskvótann um 20% árlega.

4. Komi í ljós að innflutningur til Grikklands á vöru sem skráð er í viðauka II hefur tvö ár í röð numið minna en 90% af kvótanum skal lýðveldið Grikkland setja þá vöru á frílista sé hún upprunnin á Íslandi eða í löndum þeim sem tilgreind eru í 2. tl. enda sé sú vara sem um er að ræða þá á frílista gagnvart bandalaginu í núverandi mynd.

5. Setji lýðveldið Grikkland á frílista vöru sem skráð er í viðauka II og flutt er inn frá bandalaginu í núverandi mynd eða hækki ekki kvóta umfram lágmarkið sem í gildi er gagnvart bandalaginu í núverandi mynd skal lýðveldið Grikkland einnig setja á frílista slíka vöru sem upprunnin er á Íslandi eða hækka allsherjarkvótann hlutfallslega.

6. Að því er varðar innflutningsleyfi fyrir vörur sem skráðar eru í viðauka II og upprunnar eru á Íslandi skal lýðveldið Grikkland í framkvæmd beita sömu reglum og venjum og beitt er um slíkar innfluttar vörur sem upprunnar eru í bandalaginu í núverandi mynd, að frátöldum kvótanum fyrir áburð sem telst til nr. 31.02, 31.03 og 31.05 A I, II og IV í hinni sameiginlegu tollskrá Evrópubandalaganna og lýðveldið Grikkland má beita um þeim reglum og venjum sem eiga við einkamarkaðsréttindin.

9. gr.

1. Innborgunargjöld og greiðslur út í hönd sem í gildi eru í Grikklandi 31. desember 1980 gagnvart vörum sem upprunnar eru á Íslandi skulu afnumdar í áföngum á þrem árum frá 1. janúar 1981.

Taxti innborgunargjalda og fjárgreiðslna út í hönd skal lækkaður í samræmi við eftirfarandi tímaáætlun:

- 1. janúar 1981 : um 25%,
- 1. janúar 1982 : um 25%,
- 1. janúar 1983 : um 25%,
- 1. janúar 1984 : um 25%.

2. Lækki lýðveldið Grikkland taxta innborgunargjalda eða fjárgreiðslna út í hönd gagnvart bandalaginu í núverandi mynd hraðar en samkvæmt tímaáætluninni í 1. tl. skal lýðveldið Grikkland veita samsvarandi lækkun gagnvart innflutningi vara sem upprunnar eru á Íslandi.

### III. HLUTI

#### Almenn ákvæði og lokaákvæði

##### 10. gr.

Sameiginlega nefndin skal gera þær breytingar á upprunareglunum sem nauðsynlegar kunna að vera vegna aðildar Lýðveldisins Grikklands að Evrópubandalögunum.

##### 11. gr.

Viðaukarnir við bókun þessa eru óaðskiljanlegur hluti hennar. Bókun þessi er óaðskiljanlegur hluti samningsins.

##### 12. gr.

Samningsaðilarnir skulu samþykka bókun þessa samkvæmt þeim reglum sem gilda hjá hvorum aðila um sig. Skal hún ganga í gildi 1. janúar 1981 að því tilskildu að samningsaðilarnir hafi fyrir þann tíma tilkynnt hvor öðrum að hún hafi hlotið þá meðferð sem nauðsynleg er til að svo megi verða. Eftir þetta tímamark skal bókunin ganga í gildi á fyrsta degi annars mánaðar, talið frá þessari tilkynningu.

##### 13. gr.

Bókun þessi er gerð í tvíriti, á dönsku, ensku, frönsku, grísku, hollensku, íslensku, ítölsku og þýsku, og eru allir þessir textar jafngildir.

### VIÐAUKI I

#### Skrá sem vísað er til í 3. gr.

<i>Nr. í sameiginlegu tollanafnaskránni</i>	<i>Vörulýsing</i>
15. kafli úr 15.10	Vörur úr greni sem innhalda 90% eða meira af feitisyru miðað við þunga
17. kafli 17.04	Sykurvörur sem kakaó er ekki í
18. kafli 19.06	Súkkulaði og aðrar neysluvörur sem í er kakaó
19. kafli 19.02	Maltextrakt
19.03	Makkarónur, spaghetti og þess konar vörur
19.05	Neysluvörur úr uppblögnuðu eða steiktu korni eða kornvörum („puffed rice“, „corn flakes“ eða þess konar vörur).
úr 19.07	Brauð, skonrok, og aðrar algengar brauðvörur án viðbættis sykurs, hunangs, eggja, feiti, osts eða ávaxta
19.08	Kökur, kex og aðrar íburðarmeiri brauðvörur, einnig með kakaói að meira eða minna leyti



Nr. í  
sameiginlegu  
tollanafna-  
skránni

Vörulýsing

21. kafli  
úr 21.02 Brennt kaffilíki annað en brenndar síkoriurætur: ekstraktar, kjarnar og seyði úr brenndu kaffilíki annað en úr brenndum síkoriurótum
- úr 21.04 Sósur; tilreitt krydd og tilreidd bragðbætiefni önnur en fljótandi mangóaldinmauk (mango chutney)
- úr 21.06 Bökunarger og dautt náttúrlegt ger
22. kafli  
úr 22.02 Límonaði, bragðbætt ölkelduvatn og bragðbættir gosdrykkir og aðrar óáfengar drykkjarvörur, þó ekki ávaxta- og grænmetissafi er telst til nr. 20.07 hvort  
— sem það inniheldur ekki mjólk eða mjólkurfitu en inniheldur sykur (sakkarósa eða umbreyttan sykur) eða  
— inniheldur mjólk eða mjólkurfitu
- 22.03 Öl gert úr malti
- 22.06 Vermút og annað vín úr nýjum drúfum, með bragðefnum
- úr 22.09 Áfengir drykkir sem innihalda egg eða eggjarauðu og/eða sykur (sakkarósa eða umbreyttan sykur)
25. kafli  
25.20 Gips; anhydrit; brennt gips og gips aðallega úr kalsíum sulfati, einnig litað, þó ekki gips tilreitt til tannlækninga
- 25.22 Brennt kalk, leskjað kalk og hydrólískt kalk, þó ekki kalsíumoxýd og kalsíumhydroxyd
- 25.23 Portlandsement, alúmínatsement, slaggsement, supersulfatsement, og annað hydrólískt sement, einnig litað eða sem sementsgjall
- úr 25.30 Óhreinsuð náttúrleg bórsýra sem í er 85% eða minna af  $H_3BO_3$  miðað við þurrefnið
- úr 25.32 Leirlitir, einnig brenndir eða blandaðir; santórín, púzzólan, trass og lík jarðefni notuð við framleiðslu á hydrólísku sementi, einnig í duftformi
27. kafli  
27.05 bis Kolagas, vatnsgas, „producer gas“ og áþekk gös
- 27.06 Koltjara, brúnkolatjara, mótjara og önnur jarðtjara, einnig tjara eimð að nokkru leyti, tjara framleidd úr blöndu af biki ásamt kreósótolíu eða ásamt annarri olíu framleiddri úr koltjöru með eimingu
- 27.08 Bik og bikkoks unnið úr koltjöru eða annarri jarðtjöru
- úr 27.10 Jarðolíur og feiti til að smyrja með
- úr 27.11 Petróleumgas og önnur loftkennd karbonhydrid, þó ekki própan að hreinleika 99% eða meira, til annarra nota en sem orku- eða hitagjafi
- 27.12 Vaselín
- 27.13 Parafín, smákrystallað vax, slaggvax (slack wax), ósókerit, brúnkolavax, móvax og annað jarðvax, einnig litað
- 27.14 Jarðolíubítúmen, jarðolíukoks og önnur úrgangsefni frá jarðolíum eða olíum fengnum úr tjörukenndum steinefnum
- 27.15 Bítúmen og asfalt, náttúrlegt; bítúmenskífa, asfaltsteinn og tjörusandur
- 27.16 Bítúmenblöndur að meginstofni úr náttúrlegu asfalti, náttúrlegu bítúmeni, jarðolíubítúmeni, jarðtjöru eða jarðtjörubiki (t. d. bítúmenmastix og „cut-backs“)

Nr. í  
sameiginlegu  
tollanafna-  
skránni

Vörulýsing

28. kafli	
úr 28.01	Klór
úr 28.04	Vatnsefni, súrefni (þar með talið ózon) og köfnunarefni
úr 28.06	Saltsýra
28.08	Brennisteinssýra; oleum
28.09	Saltpéturssýra, nítreringssýra
28.10	Fosfórpentoxyd og fosfórsýra (meta-, ortó- og pyró-)
28.12	Bóroxid og bórsýra
28.13	Aðrar ólífrænar sýrur og önnur súrefnissambönd málmleysingja (þó ekki vatn)
28.15	Súlfid málmleysingja; fosfórtírsúlfid
28.16	Ammóníak, vatnssnautt eða í vatnsupplausn
28.17	Natríumhydroxyd (vítissóði); kalíumhydroxyd (caustic potash), peroxyd natríums og kalíums
úr 28.19	Zinkoxyd
úr 28.20	Tilbúið kórundum
28.22	Manganoxyd
úr 28.23	Járnoxyd, einnig leirlitir sem innihalda járn-sambönd sem nema 70% eða meira miðað við þunga, reiknað sem $Fe_2O_3$
úr 28.27	Blýmenja og gul menja
28.29	Flúroríd; silíkóflúoríd, flúórbóröt og önnur komplex flúórsölt
úr 28.30	Magnesiúmkloríd, kalsíumkloríd
úr 28.31	Hypoklorit; venjulegt kalsíumhypoklorit; klorit
28.35	Súlfid; pólsúlfid
28.36	Díthonit, einnig þótt þau séu blönduð lífrænum efnum til að halda þeim í óbreyttu ástandi; súlfoxylöt
28.37	Súlfít og thíosúlföt
úr 28.38	Natríum-, baríum-, járn-, zink-, magnesíum- og álsúlföt; álún
úr 28.40	Fosfít, hypófosfít og fosföt, þó ekki tvíbasísk blýfosföt
úr 28.42	Karbónöt, þar með talið venjulegt ammóníumkarbónat sem inniheldur ammóníumkarbamát, þó ekki blýhydrókarbónat (hvítt blý)
úr 28.44	Kvikasilfurfulmínat
úr 28.45	Natríumsilíkat og kalíumsilíkat, einnig venjuleg
úr 28.46	Hreinsað bórax
úr 28.48	Arsenit og arsenöt
28.54	Vatnsefnisperoxyd (þar með talið fast vatnsefnisperoxyd)
úr 28.56	Silíkon, baron og kalsíumkarbíd
úr 28.58	Eimað vatn og vatn til mælingar á rafmagnsmótstöðu og vatn af áþekktum hreinleika
29. kafli	
úr 29.01	Karbonhydríd til nota sem orku- eða hitagjafi; naftalen og antracen
úr 29.04	Amylalkóhól

Nr. í  
sameiginlegu  
tollanafna-  
skránni

Vörulýsing

- 29.06 Fenól og fenólalkóhól  
úr 29.08 Dípentyleter (díamyleter), díetyleter, anetól  
úr 29.14 Palmískar, sterískar og oleískar sýrur og sölt þeirra uppleysanleg í vatni; anhydrid  
úr 29.16 Tartarískar, sítrískar og gallískar sýrur; kalsíumtartröt  
úr 29.21 Nítróglusserín  
úr 29.42 Nikótínsúlfat  
29.43 Sykur, kemískt hreinn, nema sakkarósi, glúkósi og laktósi; sykureterar og sykuresterar og sölt þeirra, nema vörur í nr. 29.39, 29.41 og 29.42
30. kafli  
úr 30.02 Antisera  
úr 30.03 Lyf (einnig til dýralækninga), þó ekki eftirtaldar vörur:  
— And-asmavindlingar  
— Kínín, cinchonín, kínidín og sölt þeirra, einnig í formi einkaframleiðslu  
— Morfín, kókaín og önnur deyfilyf, einnig í formi einkaframleiðslu  
— Fúkalyf og framleiðsla byggð á fúkalyfjum  
— Vítamín og framleiðsla byggð á vítamínum  
— Súlfonamíd, hormón og framleiðsla byggð á hormónum  
30.04 Vatt, grisjur, bindi og aðrar þess konar vörur (t. d. sáraumbúðir, heftiplástur, bakstrar), gegndreyptar eða húðaðar með efnum til lækninga eða í smásöluumbúðum sem bera þess greinilega merki að um vörur til lækninga sé að ræða, þó ekki vörur sem tilgreindar eru í athugasemd 3 við þennan kafla
31. kafli  
úr 31.03 Fosfórábúrður úr steinaríkinu eða kemískur, þó ekki  
— tómasgjall (basískt gjall)  
— kalsíumfosföt gerð auðleystari með upphitun, glæðingu eða bræðslu og náttúruleg kalsíumalúmínfosföt sem sætt hafa sams konar meðferð  
— dikalsíumfosfat sem inniheldur a. m. k. 0,2% af flúor miðað við þunga  
31.05 Annar áburður; vörur sem teljast til þessa kafla mótaður í töflur eða svipað form eða í umbúðum 10 kg eða minna brúttó
32. kafli  
úr 32.01 Sútunarefnaextraktar úr jurtaríkinu; sútunarsýrur (tannín), þar með talið galleplatannin dregið út með vatni  
úr 32.04 Litarefni úr jurtaríkinu (þar með taldir viðarlitarextraktar og aðrir litarextraktar úr jurtaríkinu, þó ekki indígó, henna og klórófyll) eða úr dýraríkinu, þó ekki ekstrakt af cochineal og kermes  
úr 32.05 Tilbúin lífræn litarefni (þar með talin pigmentlitarefni en ekki gerviindígó); tilbúin lífræn efni af þeirri tegund sem eru sjálflýsandi (lumínóforar) og notuð sem slík; ljósnæm efni sem festast við spunatrefjar, svokölluð ljósnæm bleikiefni  
32.06 Litlökk  
úr 32.07 Önnur litarefni, þó ekki  
(a) ólífræn pigment eða pigment úr jarðefnum, einnig þau sem innihalda efni úr kadmíumsöltum er auðveldla litun

Nr. í  
sameiginlegu  
tollanafna-  
skránni

Vörulýsing

- (b) krómlitir og prússablámi; ólífræn efni sem eru sjálflysandi (lumínóforar) og notuð sem slík
- 32.08 Tilreidd pigment, tilreidd gruggunarefni og tilreiddir litir, smelt og annar glerungur, fljótandi gljáamyndandi efni og önnur þess konar framleiðsla sem notuð er við leirmunagerð, smeltun og glergerð; engober (slips); glerfrit og annað gler sem duft, korn eða flögur
- 32.09 Lökk, tær eða með pigmenti; distemper; vatnslitir til litunar á leðri o. þ. h.; málning og lökk; pigment rifin í línólíu, jarðterpentínu, fernis eða öðrum svipuðum efnum notuðum við framleiðslu á málningu eða lakki; prentþynnur; litir og önnur litarefni mótuð til smásölu eða í smásöluumbúðum; upplausnir sem skýrgreindar eru í athugasemd 4 við þennan kafla
- 32.11 Purrkefni
- 32.12 Kítti; ágræðslukvoða; spartl; óeldföst efni til yfirborðslagningar; fylli- og þéttiefni o. þ. h., þar með talið harpíxkítti og harpíxsement
- 32.13 Blek, prentlitir og aðrir þess konar litir
33. kafli
- úr 33.01 Rokgjarnar olíur (einnig terpensnauðar), fljótandi eða fastar; resinóid, þó ekki kjarnar úr rósum, rósmaín, encalypt, sandaltrjám og seðrusviði; konsentröt af rokgjörnum olíum í feiti, órokgjörnum olíum, vaxi eða öðru þess háttar, fengin með enflourage eða maceration
- úr 33.06 Kölnarvatn og önnur andlitsvötn; snyrtivörur og vörur til umhirðu húðar, hárs og nagla; tannduft og tannkrem, vörur til munnhirðingar; lyktareyðir fyrir hýbýli, tilbúinn, einnig með ilmefnum
34. kafli
- Sápa, lífræn yfirborðsvirk efni, þvotta- og hreingerningarefni, smurefni, tilbúið vax, tilreiddar vaxblöndur, fægi- og ræstiefni, kerti og aðrar þess konar vörur, mótunarefni og vax til tannviðgerða
35. kafli
- Prótein, þó ekki ovalbúmín og lactalbúmín; lím og klístur; enzym
36. kafli
- Sprengiefni; flugeldar og skrauteldar; eldspýtur; kveikilegeringar; tiltekin eldfim efni
37. kafli
- 37.03 Ljósnaumur pappír, pappi eða vefnaður, lýstur eða ólýstur, en ekki framkallaður
38. kafli
- 38.03 Ávirk kol; ávirk náttúrleg steinefni; dýrakol, einnig notuð
- 38.09 Viðartjara; viðartjörulíur (þó ekki blönduð upplausnarefni og þynnur er teljast til nr. 38.18); viðarkreósót, óhreinsað metanól, acetónolía; bik úr jurtaríkinu hvers konar; bruggarabik og annað þess konar að megin efni úr kólófóníum eða biki úr jurtaríkinu; kjarnabindiefni (fyrir mótasand) að megin efni úr náttúrlegum harpíxefnum
- úr 38.11 Sótthreinsandi efni, skordýraeitur, rottueitur, sóttvarnarefni og aðrar slíkar vörur útbúnar sem brennisteinsborin bönd, kveikir og kerti, flugnapappír, stafir húðaðir hexaklóródyklóhexan (BHC) og annað þess háttar; framleiðsla úr virku efni (eins og DDT) blönduð öðrum efnum í þrýstibrúsum tilbúin til notkunar
- 38.18 Bútuð upplausnarefni og þynnur fyrir lökk og annað þess háttar

Nr. í  
sameiginlegu  
tollanafna-  
skránni

Vörulýsing

- úr 38.19 Fljótandi efni fyrir vökvaknúin drif (sérstaklega fyrir vökvaknúna hemla) sem innihalda minna en 70% af jarðolíum eða olíum fengnum úr tjörukenndum steinefnum miðað við þunga
39. kafli  
úr 39.02 Pólyvinylklóríd
- úr 39.01 } Pólystyren án tillits til lögunar; önnur plastefni, sellulósaeter og sellulósaester, gervi-  
úr 39.02 } harpix, þó ekki  
úr 39.03 } (a) í formi korns, flaga, dufts, úrgangs eða rusls sem nota á sem hráefni til framleiðslu á  
úr 39.04 } vörum sem nefndar eru í þessum kafla  
úr 39.05 } (b) jónskiptar  
úr 39.06 }  
úr 39.07 } Vörur úr efnunum sem lýst er í nr. 39.01 til 39.06, þó ekki blævængir og aðrar þess konar hlífar (hand screens), ekki mekanískt, rammar og handföng tilheyrandi þeim og hlutar slíkra ramma og handfanga, og spólur, kefli og annað þess háttar fyrir ljósmynda- og kvikmyndaefni eða fyrir bönd, filmur og annað þess háttar sem telst til nr. 92.12
40. kafli Náttúrlegt gúmmí (kátsjúk), tilbúið gúmmí (gervigúmmí) og faktis og vörur úr þessum efnunum, þó ekki nr. 40.01, 40.02 og 40.04, latex (úr 40.06), upplausnir og jafnblöndur (úr 40.06), hlífðarfatnaður fyrir skurðlækna og röntgenlækna og kafarabúningar (úr 40.13), og stykki, klumpar, rusl, úrgangur og duft úr harðgúmmí (ebónít og vúlkanít) (úr 40.15)
41. kafli Húðir og skinn, óunnið, (þó ekki loðskinn), og leður, þó ekki bókfell og vörur sem teljast til nr. 41.01 og 41.09
42. kafli Vörur úr leðri; reið- og aktygi; ferðabúnaður, handtöskur og áþekk ílát; vörur úr þörmum (öðrum en silkiormaðþörmum)
43. kafli Loðskinn og loðskinnslíki; vörur úr þeim
44. kafli Trjáviður og vörur úr trjáviði; viðarkol, þó ekki nr. 44.07, vörur úr byggingarplötum úr viðartrefjum (úr 44.21, úr 44.23, úr 44.27, úr 44.28), spólur, kefli og annað þess háttar fyrir ljósmynda- og kvikmyndaefni eða fyrir bönd, filmur og annað þess háttar sem telst til nr. 92.12 (úr 44.26) og kubbar til gatnagerðar (úr 44.28)
45. kafli  
45.03 Vörur úr náttúrlegum korki  
45.04 Pressaður korkur (með eða án bindiefna) og vörur úr slíkum korki.
46. kafli Framleiðsla úr strái, espartó og aðrar vörur úr fléttiefnum; körfugerðarvörur og tágasmíði; þó ekki fléttur og aðrar þess konar vörur úr fléttiefnum, til hvers konar nota, einnig fléttaðir borðar (úr 46.02)
48. kafli  
úr 48.01 Pappír og pappi (þar með talið sellulósavatt), í rúllum eða örkum, þó ekki eftirtaldar vörur:  
— Venjulegur dagblaðapappír úr kemískt eða vélunnum massa minna en 60 g/m<sup>2</sup> að þyngd

Nr. í  
sameiginlegu  
tollanafna-  
skránni

Vörulýsing

- Tímaritapappír (magazine paper)
  - Vindlingapappír
  - Silkipappír (tissue paper)
  - Sellulósavatt
  - Handgerður pappír og pappi
- 48.03 Pergamentpappír og pappi og annar feitiheldur pappír og pappi, einnig eftirlíkingar, og pergamyn í rúllum eða örkum
- 48.04 Pappír og pappi úr samanlímdum blöðum, ógegdreyptur eða óyfirdreginn, með eða án innri styrkingar, í rúllum eða örkum
- úr 48.05 Pappír og pappi, bylgjaður (einnig með álímdu sléttu lagi), mynstraður, í rúllum eða örkum
- úr 48.07 Pappír og pappi, gegndreyptur, húðaður, yfirdreginn, litaður eða skreyttur á yfirborði eða áprentaður (þó ekki prentaðar vörur er teljast til 49. kafla), í rúllum eða örkum, þó ekki ferhyrndur teiknipappír, gylltur eða silfraður pappír, þar með taldar eftirlíkingar, færipappír (transfer paper), vísipappír (indicator paper) og ónæmur ljósmyndapappír
- úr 48.13 Kalkerpappír
- 48.14 Skrifblokkir, umslög, bréfkort, póstkort án mynda, skrifkort; öskjur, pokar, möppur og hulstur, úr pappír og pappa, sem aðeins innihalda blandað bréfsfni
- úr 48.15 Annar pappír og pappi, tilskorið í stærðir eða form, þó ekki vindlingapappír, bönd fyrir símrita, götuð bönd fyrir „monotype“ setningarvélur og reiknivélur, síupappír og -pappi (þ. á m. fyrir vindlingasíur) og gúmmíbornar ræmur
- 48.16 Kassar, pokar og aðrar umbúðir, úr pappír og pappa; spjaldskrárkassar, bréfabakkar, geymslukassar og annað þess háttar, úr pappír og pappa, sem almennt er notað í skrifstofum, verslunum o. þ. h.
- 48.18 Skrifstofubækur, stílabækur, minnisbækur og -blokkir, pöntunarbækur, kvittunarblokkir, dagbækur, ritundirlög, skjalabindi (einnig lausblaða), skjalamöppur og annað þess háttar úr pappír og pappa; sýnishornaalbúm og önnur albúm og bókahlífar úr pappír og pappa
- 48.19 Merkimíðar, úr pappír og pappa, einnig áprentaðir og límbornir
- úr 48.21 Lampaskermar; borðdúkar og serviettur, vasaklútar og þurrkur; föt, diskar, bollar, borðmottur, mottur fyrir flöskur, mottur fyrir glös
49. kafli
- úr 49.01 Prentaðar bækur, bæklingar, ritlingar og einblöðungar á grísku
- úr 49.03 Myndabækur og teiknibækur fyrir börn, prentaðar að öllu eða nokkru leyti á grísku
- úr 49.07 Merki ekki ætluð til almenningsþjónustu
- 49.09 Póstkort með myndum, jólakort og önnur slík myndakort prentuð á hvaða hátt sem er, einnig með skrauti
- úr 49.10 Almanök alls konar, úr pappír eða pappa, þar með taldar almanaksblokkir, þó ekki almanök ætluð til auglýsinga, á öðrum tungumálum en grísku
- úr 49.11 Annað prentað mál, þar með taldar prentaðar myndir og ljósmyndir, þó ekki eftirtaldar vörur:
- Sviðsmyndir fyrir leikhús og ljósmyndavinnustofur
  - Prentað mál ætlað til auglýsinga (þ. á m. til ferðaauglýsinga), prentað á öðrum tungumálum en grísku

*Nr. í  
sameiginlegu  
tollanafna-  
skránni*

*Vörulýsing*

50. kafli	Silki og silkiúrgangur
51. kafli	Endalausar tilbúnar trefjar
52. kafli	Spunavörur í sambandi við málm
53. kafli	Ull og annað dýrahár, þó ekki óunnar, bleiktar og ólitaðar vörur sem teljast til nr. 53.01, 53.02, 53.03 og 53.04
54. kafli	Hör og ramí, þó ekki nr. 54.01
55. kafli	Baðmull
56. kafli	Stuttar tilbúnar trefjar
57. kafli	Önnur spunaefni úr jurtaríkinu, þó ekki nr. 57.01; pappírsgarn og vefnaður úr því
58. kafli	Gólfteppi, mottur, dreglar og veggteppi; flauel-, flos- og chenillevefnaður; borðar; legg- ingar; tyll og annað netefni; laufaborðar; útsaumur
59. kafli	Vatt og flóki; seglgarn, línur, reipi og kaðlar; gegndreypt og húðuð efni úr spunatrefjum; vörur úr spunatrefjum til notkunar í iðnaði
60. kafli	Prjóna- og heklvörur
61. kafli	Fatnaður úr spunavörum og annað er honum heyrir til, þó ekki prjóna- og heklvörur
62. kafli	Aðrar tilbúnar vörur úr spunaefni, þó ekki blævængir og þess konar hlífar (hand screens) (úr 62.05)
63. kafli	Notaður fatnaður og aðrar notaðar spunavörur; tuskur
64. kafli	Skófatnaður, legghlífar o. þ. h., og hlutar af þessum vörum
65. kafli	Höfuðfatnaður og hlutar til hans
66. kafli	
66.01	Regnhlífar og sóhlífar (þar með taldar göngustafsregnhlífar, regnhlífatjöld, garðsóhlífar o. þ. h.)
67. kafli	
úr 67.01	Fjaðrakústar
67.02	Tilbúin blóm, blöð og ávextir, svo og hlutar af þeim; vörur úr tilbúnum blómum, blöðum og ávöxtum

- 68.04 Brýni og annar handfægi- og slípisteinn, olíusteinn, hein o. þ. h. kvarnsteinn, hverfi-  
steinar, slípihjól o. þ. h. (þar með talin speldi, hnúðar, skífur, og oddar til mölunar,  
slípunar, fágunar, réttingar og skurðar) úr náttúrulegum steintegundum (einnig saman-  
límt) úr samanlímdum eða tilbúnum slípiefnum og úr leir, einnig með skafti, öxli og öðru  
þess háttar úr öðrum efnum en þó án grindar; sneiðar og aðrir fullunnir hlutar af slíkum  
steinum og hjólum úr náttúrulegum steintegundum (einnig samanlímdum), úr samanlímd-  
um náttúrulegum eða tilbúnum slípiefnum eða úr leir
- 68.06 Náttúrulegt og tilbúið slípiefni sem duft eða korn, fest á vefnað, pappír, pappa eða annað  
efni, einnig skorið til, saumað saman og fest saman á annan hátt
- 68.09 Plötur, flísar, hellur og þess háttar vörur úr jurtatrefjum, viðartrefjum, stráí, viðarspónum  
eða viðarúrgangi (þar með talið sag), límt saman með sementi, gipsi eða öðru bindiefni úr  
steinaríkinu
- 68.10 Vörur úr gipsi eða gipsblöndum
- 68.11 Vörur úr sementi (þar með talið slaggsement), úr steinsteypu eða tilbúnum steini (þar  
með talinn malaður marmari bundinn saman með sementi), einnig styrkt
- 68.12 Vörur úr asbestsementi, úr sellulósasementi o. þ. h.
- 68.14 Núningsmótstöðuefni (sneiðar, skífur, hringar, bönd, plötur, þynnur, rúllur o. þ. h.) í  
hemla, tengsli o. þ. h. unnið að meginstofni úr asbesti, öðrum jarðefnum eða sellulósa,  
einnig í sambandi við spunaefni eða önnur efni
69. kafli Leirvörur, þó ekki nr. 69.01, 69.02, aðrar en múrsteinar úr magnesít og magnesítkrómít,  
69.03, 69.04 og 69.05, áhöld og búnaður til notkunar í rannsóknarstofum og iðnaði, ílát  
til flutnings á sýrum og kemískri framleiðslu og vörur notaðar í landbúnaði sem teljast til  
nr. 69.09 og vörur úr postulíni sem teljast til nr. 69.10, 69.13 og 69.14
70. kafli
- 70.04 Óunnið steipt eða valsað gler (einnig yfirlagt öðru gleri eða með málmþræði), með  
rétthyrningslögum, einnig mynstrað
- 70.05 Óunnið teygt eða blásið gler (einnig yfirlagt öðru gleri) með rétthyrningslögum
- úr 70.06 Steipt, valsað, teygt eða blásið gler (einnig yfirlagt öðru gleri eða með málmþræði) með  
rétthyrningslögum, slípað eða fágað á yfirborði en ekki frekar unnið, þó ekki speglar án  
málmþræða
- úr 70.07 Steipt, valsað, teygt eða blásið gler (þar með talið gler yfirlagt öðru gleri eða með  
málmþræði), skorið í aðra lögum en rétthyrnda, eða beygt eða unnið á annan hátt (t. d.  
kantslípað eða áletrað), einnig slípað eða fágað; blýgreypar rúður og þess háttar
- 70.08 Öryggisglar úr hertu eða marglaga gleri, einnig formað
- 70.09 Glerspeglar (þar með taldir bifreiðaspeglar), einnig í umgerð eða með baki
- 70.10 Ámur, flöskur, krukkur, byttur, sívöl ílát og þess háttar ílát úr gleri, sem algengt er að nota  
við flutning og þökkun á vörum; tappar og önnur lok úr gleri
- úr 70.13 Borðbúnaður, húsbúnaður, snyrtiáhöld, hreinlætistæki og skrifstofuáhöld, skrautmunir  
o. þ. h. úr gleri (þó ekki vörur sem teljast til nr. 70.19), þó ekki hitapólin glervara með lágu  
þenslumarki líkt og Pyrex og Durex sem almennt er notað sem borðbúnaður eða í eldhúsi
- 70.14 Ljósabúnaður úr gleri, endurkastsgler og optískir hlutir úr gleri en ekki optískt unnið eða  
úr optísku gleri



Nr. í  
sameiginlegu  
tollanafna-  
skránni

Vörulýsing

- úr 70.15 Gler til nota í sólgleraugu (þó ekki linsulaga til réttingar á sjón), íhvolf, beygð, holuð o. þ. h.
- úr 70.16 Frauð- og holgler í hellum, flögum, plötum og með áþekkri lögun
- úr 70.17 Glervara eingöngu notuð við efnarannsóknir, við hjúkrun og rannsóknir á sjúkum og við lyfjagerð, einnig með rúmmálsmerkjum eða rúmtaksréttingum þó ekki fyrir kemiskar rannsóknir; glerlyfjahylki
- úr 70.21 Aðrar vörur úr gleri, þó ekki fyrir iðnað
71. kafli
- úr 71.12 Skrautvörur, úr silfri (þar með talið gull- og platínuhúð), eða góðmálspletti á óeðlum málmum
- 71.13 Gull- og silfursmiðavörur og hlutar til þeirra, úr góðmálmum eða góðmálspletti, þó ekki vörur sem teljast til nr. 71.12
- úr 71.14 Aðrar vörur úr góðmálmum eða góðmálspletti, þó ekki hlutir og áhöld til nota á verkstæðum og rannsóknarstofum
- 71.16 Glysvarningur (imitation jewellery)
73. kafli
- Járn og stál og vörur úr því, þó ekki:
- (a) Vörur sem lúta lögsögu Kola- og stálbandalags Evrópu og teljast til nr. 73.01, 73.02, 73.03, 73.05, 73.06, 73.07, 73.08, 73.09, 73.10, 73.11, 73.12, 73.13, 73.15 og 73.16
- (b) Vörur sem teljast til nr. 73.02, 73.05, 73.07 og 73.16 og lúta ekki lögsögu Kola- og stálbandalags Evrópu
- (c) Nr. 73.04, 73.17, 73.19, 73.30, 73.33 og 73.34 og fjaðrir og fjaðrablöð, úr járn og stáli, fyrir járnbrautarvagna sem teljast til nr. 73.35
74. kafli
- Kopar og vörur úr honum, þó ekki koparlegeringar sem innihalda meira en 10% af nikkli miðað við þunga og vörur sem teljast til nr. 74.01, 74.02, 74.06 og 74.11
76. kafli
- Ál og vörur úr því, þó ekki nr. 76.01 og 76.05 og spólur, kefli og annað þess háttar fyrir ljósmynda- og kvikmyndafilmur eða fyrir bönd, filmur og annað þess háttar sem telst til nr. 92.12 (úr 76.16)
78. kafli
- Bly og vörur úr því
79. kafli
- Zink og vörur úr því, þó ekki nr. 79.01, 79.02 og 79.03
82. kafli
- úr 82.01 Eftirtalin handverkfæri: Spaðar, skóflur, hakar, hlújárn, gafflar og hrífur; axir, bjúgaxir, og önnur svipuð höggverkfæri; heyskerar, grasklippur, fleygar og önnur verkfæri til notkunar við landbúnað, garðyrkju og skógrækt
- 82.02 Handsagir og sagnarblöð fyrir handsagir og vélsagir (einnig tannlaus sagnarblöð)
- úr 82.04 Færanlegar smiðjur; slípisteinar með umbúnaði (hand- eða fótstúnir); vörur til heimilisnota
- 82.09 Hnífar með skerandi eða sagtennri egg (þar með taldir bjúghnífar), er ekki teljast til nr. 82.06, svo og blöð til þeirra

Nr. í  
sameiginlegu  
tollanafna-  
skránni

Vörulýsing

- úr 82.11 Rakvélablöd og efni í þau
- úr 82.13 Önnur verkfæri til að skera og klippa (t. d. trjáklippur, hárklippur, kjötaxir og pappírshnífar), þó ekki handklippur og hlutar til þeirra
- 82.14 Skeiðar, gafflar, fiskhnífar, smjörhnífar, sleifar og svipaður eldhús- og borðbúnaður
- 82.15 Sköft úr ódýrum málm til vara þeirra er teljast til nr. 82.09, 82.13 eða 82.14
83. kafli Ýmsar vörur úr ódýrum málm, þó ekki nr. 83.08, myndastyttur og aðrir hlutir til skrauts innanhúss (úr 83.06) og perlur og pallíttur (úr 83.09)
84. kafli
- úr 84.06 Hreyflar með neistakveikju, bensínknúnir með 220 cm<sup>3</sup> sprengirými eða meira; brunahreyflar, hálfdísil; brunahreyflar, dísil 37 kW eða minna; hreyflar fyrir bifhjól og létt bifhjól
- úr 84.10 Vökvadælar (þar með taldar hreyfildælar og hverfildælar), einnig með tilheyrandi mælum
- úr 84.11 Loftdælar og lofttæmidælar (þar með taldar hreyfildælar og hverfildælar); viftur, blásarar og annað þess háttar með innbyggðum hreyfli minna en 150 kg að þyngd og viftur eða blásarar án hreyfils 100 kg að þyngd eða minna
- úr 84.12 Loftjöfnunartæki, sambyggð, útbúin hreyfildrifinni viftu og búnaði til að breyta raka- og hitastigi lofts, til heimilisnota
- úr 84.14 Bökunarofnar og hlutar til þeirra
- úr 84.15 Kæli- og frystiklefar og önnur kælivirki, með kæli- og frystibúnaði
- úr 84.17 Hrað- eða geymævatnshitarar sem ekki eru gerðir fyrir rafmagn
- 84.20 Vogir (þó ekki vogir sem eru svo nákvæmar að þær vegi 5 og eða minna), þar með taldar talningar- og eftirlitsvogir; vogarlöð alls konar
- úr 84.21 Mekanísk tæki (einnig handdrifin) til dreifingar, sprautunar og úðunar á vökvum eða dufti, til heimilisnota; svipuð handdrifin tæki til notkunar í landbúnaði; svipuð tæki til notkunar í landbúnaði, 60 kg. að þyngd eða minna, fest á ökutæki
- úr 84.24 Plógar, 700 kg að þyngd eða minna, hannaðir fyrir dráttarvélar eða dráttardýr; plógar með tveimur eða þremur plógskerum eða skífum hannaðir til festingar á dráttarvélar; herfi með áföstum búnaði og tönnum, hönnuð fyrir dráttarvélar eða dráttardýr; diska-herfi 700 kg að þyngd eða minna
- úr 84.25 Preskivélar; maísaafhýðingarvélar og maíspreskivélar; uppskeruvélar fyrir dráttardýr; hálm- og fódurpressur; blástursmillur og þess háttar vélar til sáldunar á fræi og flokkunar á korni
- 84.27 Pressur, marningsvélar og aðrar vélar og tæki til notkunar við framleiðslu á víni, vín-drúfusafa, ávaxtasafa og öðru þess háttar
- úr 84.28 Fræmulningsvélar; kornmyllur sem talist geta landbúnaðartæki
- 84.29 Vélar og tæki til brauðkornsmölunar og aðrar vélar og tæki til vinnslu á korni og þurrkuðum þelgávöxtum (þó ekki vélar og tæki er talist geta landbúnaðartæki)
- úr 84.34 Prentletur
- úr 84.38 Skyttur; vefjarskeiðar fyrir vefstóla
- úr 84.40 Þvottavélar, einnig rafknúnar, til heimilisnota
- úr 84.47 Vélar til að saga og hefla trjávið, kork, bein, ebónít (vulkanít), harðplast eða önnur hörð útskurðarefni, aðrar en vélar sem teljast til nr. 84.49

Nr. í  
sameiginlegu  
tollanafna-  
skránni

Vörulýsing

- úr 84.56 Vélar til að pressa, móta, eða forma efni í leirvörur, óharnað sement, gips og önnur jarðefni
- úr 84.59 Olíupressur og olíukvarnir; vélar til sterínsápuframleiðslu
- 84.61 Kranar, hanar, lokar og annar svipaður búnaður fyrir pípur, katla, geyma, ker og þess háttar, þar með taldir þrýstiléttar og hitastilltir lókar
- úr 84.63 Hemlar (speed reducers)
85. kafli
- úr 85.01 Rafalar með 20 kVA útgang eða minna; hreyflar 74 kW eða minna; hverfistraumbreytar 37 kW eða minna; spennar og stöðustraumbreytar þó ekki fyrir útværps-, firðtals-, loftskæpta- og sjónvarpsmóttökutæki
- 85.03 Frumrafhlöð og rafhlöður
- 85.04 Rafgeymar
- úr 85.06 Herbergisviftur
- 85.10 Færanlegir rafhlöðu- og segulraflampar, aðrir en teljast til nr. 85.09
- 85.12 Rafmagnsvatnshitunartæki (gegnstreymisvatnshitara, heitavatnsdunkar og hitastautar); rafmagnshitunartæki til jarðvegshitunar og húshitunar; rafmagnshársnyrtitæki (t. d. hárburrkur, hárlíðunartæki og hitunartæki fyrir hárlíðunarjárn) og rafmagnsstrokjárn; rafmagnshitunartæki einkum til heimilisnota; mótstöðurafmagnshitunartæki, þó ekki úr kolum
- úr 85.17 Rafknúin hljóðmerkjatæki
- úr 85.19 Rafmagnstæki til að tengja eða rjúfa straumrásir, til öryggis í rafmagnsstraumrásum og til tengingar við eða í straumrásum (t. d. rofar, liðar, vör, yfirspennuafrásir, yfirspennuliðar gerðir úr spólum og þéttum, eldingarvarar, vartappar, falir, klær og greinidósir)
- úr 85.20 Rafmagnsglólampar (perur) og úrhleðslulampar, þó ekki lampar sem senda innrauða eða útfjólubláa geisla
- úr 85.21 Sjárör fyrir sjónvarpstæki
- 85.23 Einangraðar (einnig lakkbrenndar eða rafnúðaðar) raftaugar, rafstrengir, rafteinar, rafbönd o. þ. h. (þar með taldir strengir með samásarásum), með eða án tengihluta
- 85.25 Einangrarar úr hvers konar efni
- 85.26 Einangrunarhlutar í rafmagnsvélar, tæki og búnað, ef hlutarnir eru eingöngu úr einangrandi efni, einnig þótt í þeim sé lítill háttar af málm sem aðeins er til að halda einangrunarhlutunum saman við smíði þeirra, þó ekki einangrarar sem teljast til nr. 85.25
- 85.27 Rafmagnspípur fyrir raflagnir og tengihlutar þeirra, úr ódýrum málm og með einangrun að innan
87. kafli
- úr 87.02 Almenningsbifreiðar og ökutæki til flutnings á vörum eða efni (þó ekki grindur sem nefndar eru í athugasemd 2 við 87. kafla)
- 87.05 Yfirbyggingar (þar með talin öikumannshús) fyrir ökutæki er teljast til nr. 87.01, 87.02 og 87.03
- úr 87.06 Grindur án hreyfils og hlutar til þeirra
- úr 87.11 Ökutæki fyrir fatlaða og sjúka (þó ekki vélknúin eða með öðru drifi)

Nr. í  
sameiginlegu  
tollanafna-  
skránni

Vörulýsing

- úr 87.12 Hlutar og fylgitæki til ökutækja fyrir fatlaða og sjúka (önnur en vélknúin eða með öðru drifi)
- 87.13 Barnavagnar og hlutar til þeirra
89. kafli
- úr 89.01 Fljótabátar og prammar; tankskip, dregin; seglskip; uppblásnir bátar úr plasti
90. kafli
- úr 90.01 Augnlinsur
- 90.03 Umgerðir um gleraugu, nefklemmugleraugu, stangargleraugu, hlífðargleraugu og annað þess háttar og hlutar til slíkra umgerða
- 90.04 Gleraugu, nefklemmugleraugu, stangargleraugu, hlífðargleraugu og annað þess háttar til réttingar á sjón og henni til hlífðar
- úr 90.26 Mælur fyrir handdrifnar olíudælur og vatnsmælur (magn- og hraðamælur)
92. kafli
- 92.12 Hljómplötur og aðrar hljódupptökur; mót til framleiðslu á hljómplötum, óskornar hljómplötur tilbúnar til hljódupptöku, filmur til vélrænnar hljódupptöku, bönd, vír-þráður, ræmur og annað þess háttar af því tagi sem almennt er notað til hljódupptöku eða áþekkrar upptöku
93. kafli
- úr 93.04 Sportbyssur og rifflar
- úr 93.07 Forhlöð í haglabyssur; sportskot, skot í skammbyssur og göngustafsbyssur, kúlu- eða haglaskot í markbyssur með allt að 9 mm hlaupvídd; skothylki í sportbyssur og sportriffa, úr málm eða pappa; kúlur, högl, einnig gróf (buck shot) í sportbyssur og sportriffa.
94. kafli
- Húsgögn og hlutar til þeirra; rekkjubúnaður, dýnur, dýnubúnaður, botnar, púðar og þess háttar stoppaður húsbúnaður, þó ekki nr. 94.02
96. kafli
- Sópar, burstar, duftpúðar og sáld, þó ekki tilbúin knippi til framleiðslu á sópum og burstum í nr. 96.01 og vörur sem teljast til nr. 96.05 og 96.06
97. kafli
- 97.01 Leikfangsökutæki fyrir börn (t. d. barnahjól, þrihjól og stignir barnabílar); brúðuvagnar og brúðukerrur
- 97.02 Brúður
- 97.03 Önnur leikföng; smálíkön til leikja og skemmtunar
- úr 97.05 Skrautræmur og -snifsi (confetti)
98. kafli
- Ýmsar unnar vörur, þó ekki kúlupennar sem teljast til nr. 98.03 og vörur sem teljast til nr. 98.04, 98.10, 98.11, 98.14 og 98.15

VIÐAUKI II

<i>Nr. í sameiginlegu tollnafna- skránni</i>	<i>Vörulýsing</i>	<i>Kvóti fyrir tímabilið 1. janúar til 31. desember 1981</i>
31.02	Köfnunarefnisáburður úr steinaríkinu eða kemískur	
31.03	Fosfóráburður út steinaríkinu eða kemískur	
31.05	Annar áburður; vörur sem teljast til þessa kafla mótaðar í töflur eða svipað form eða í umbúðum 10 kg eða minna brúttó: A. Annar áburður: I. Áburður sem inniheldur þessi þrjú áburðarefni: köfnunarefni, fosfór og kalíum II. Áburður sem inniheldur þessi tvö áburðarefni: köfnunarefni og fosfór IV. Annar	12.340 tonn
úr 73.37	Katlar (þó ekki katlar sem teljast til nr. 84.01) og miðstöðvarofnar, ekki rafmagnshitara, og hlutar til þeirra, úr járni eða stáli; lofthitarar og lofthitadreifarar (þar með slíkir sem geta dreift köldu og fersku lofti), ekki rafmagnshitaðir, með innbyggðri hreyfilknúinni víftu eða blásara, og hlutar til þeirra, úr járni eða stáli: — Miðstöðvarkatlar	49.800 RE
úr 84.01	Katlar til framleiðslu á vatnsgufu eða annarri gufu (gufukatlar), þó ekki vatnsmiðstöðvarkatlar sem einnig geta framleitt gufu með lágum þrýstingi; háhitavatnskatlar (superheated water boilers): — Með 32 MW afli eða minna	101.400 RE
84.06	Brunahreyflar með bullu: C. Aðrir hreyflar: úr II. Hreyflar með þrýstikveikju: — Að afli minna en 37 kW	279.600 RE
84.10	Vökvadælur (þar með taldar hreyfildælur og hverfildælur), einnig með tilheyrandi mælum; vökvalyftur sem vinna með skóflum, keðjum, sniglum, böndum og örðu þess háttar: úr A. Afgreiðsludælur með mælitækjum eða hannaðar fyrir þau, þó ekki eldsneytisdælur B. Aðrar dælur C. Vökvadælur sem vinna með skóflum, keðjum, sniglum, böndum og örðu þess háttar	1.000.000 RE
84.14	Ofnar fyrir iðnað og rannsóknarstofur, þó ekki rafmangsofnar: úr B. Aðrir: — Hlutar úr stáli, til sementsofna	10.000 RE
úr 84.20	Vogir (þó ekki vogir sem eru svo nákvæmar að þær vegi 5 cg eða minna) þar með taldar talningar- og eftirlitsvogir; vogarlóð alls konar, annað en: — Barnavogir — Vogir með grammakvarða til heimilisnota — Vogarlóð alls konar	320.000 RE



Nr. í  
sameiginlegu  
tollnafna-  
skránni

Kvóti fyrir  
tímabilið  
1. janúar til 31.  
desember 1981

Vörulýsing

- úr a) Ökutæki og almenningsvagnar annað hvort með neista-  
kveikjuhreyfli með 2800 cm<sup>3</sup> sprengirými eða meira eða  
þrýstikveikjuhreyfli með 2500 cm<sup>3</sup> sprengirými eða meira:  
— Fullgerðir almenningsvagnar og langferðabifreiðar
- úr b) Önnur:  
— Fullgerð, sem taka fleiri en sex í sæti
- 87.05 Yfirbyggingar (þar með talin öikumannshús) fyrir ökutæki er teljast til nr. 9.800 RE  
87.01, 87.02 eða 87.03:
- úr A. Yfirbyggingar og öikumannshús úr málm til iðnaðarsamsetningar á  
— göngudráttarvélar fyrir landbúnað sem teljast til undirnúmers  
87.01. A,  
— ökutæki til flutnings á mönnum, þar með talin ökutæki hönnuð  
til flutnings bæði á mönnum og vörum, sem taka fleiri en sex en  
færri en 15 í sæti,  
— ökutæki til flutnings á vörum eða efni annað hvort með neista-  
kveikjuhreyfli með minna en 2800 cm<sup>3</sup> sprengirými eða  
þrýstikveikjuhreyfli með minna en 2500 cm<sup>3</sup> sprengirými,  
— bifreiðar til sérstakrar notkunar er teljast til nr. 87.03 (a)
- úr B. Aðrar:  
— Yfirbyggingar og öikumannshús úr málm, annað en til öku-  
tækja til flutnings á mönnum, sem taka sex eða færri í sæti

(a) Innflutningur samkvæmt þessu undirnúmeri er háður skilyrðum sem þar til bær yfirvöld ákveða.

**Fylgiskjal II.**

VIÐBÓTARBÓKUN

við samninginn milli lýðveldisins Íslands og aðildarríkja Kola- og  
stálbandalags Evrópu vegna aðildar lýðveldisins Grikklands að  
bandalaginu.

KONUNGRÍKIÐ BELGÍA,  
KONUNGRÍKIÐ DANMÖRK,  
LÝÐVELDIÐ FRAKKLAND,  
KONUNGRÍKIÐ HOLLAND,  
ÍRLAND,  
LÝÐVELDIÐ ÍTALÍA,  
STÓRHERTOGADÆMIÐ LÚXEMBOURG,  
HIÐ SAMEINADA KONUNGRÍKI STÓRA-BRETLAND OG NORÐUR-ÍRLAND  
OG SAMBANDSLÝÐVELDIÐ ÞÝSKALAND  
sem eru aðilar að Kola- og stálbandalagi Evrópu  
og LÝÐVELDIÐ GRIKKLAND sem er verðandi aðili að Kola- og stálbandalagi Evrópu  
annars vegar og

LÝÐVELDIÐ ÍSLAND  
hins vegar

SEM HAFA Í HUGA aðild lýðveldisins Grikklands að Evrópubandalögunum 1. janúar 1981 og

HAFA HLIÐSJÓN AF samningnum milli aðildarríkja Kola- og stálbandalags Evrópu og lýðveldisins Íslands sem undirritaður var í Bruxelles 22. júlí 1972 og hér á eftir verður nefndur „samningurinn“

HAFA ÁKVEÐIÐ að gera með samkomulagi sín á milli breytingar á samningnum vegna aðildar lýðveldisins Grikklands að Kola- og stálbandalagi Evrópu

og AÐ GERA BÓKUN ÞESSA:

1. gr.

Lýðveldið Grikkland gerist hér með aðili að samningnum.

## I. HLUTI

### **Breytingar**

2. gr.

Texta samningsins, þar með talinn viðaukinn sem er óaðskiljanlegur hluti hans, og lokabókunina með hjálögðum yfirlýsingum skal þýða á grísku og skal sá texti vera jafngildur frumtextunum. Gríski textinn mun verða samþykktur með orðsendingaskiptum milli samningsaðilanna.

## II. HLUTI

### **Almenn ákvæði og lokaákvæði**

3. gr.

Hverjar þær breytingar á upprunareglunum sem nauðsynlegar kunna að vera vegna aðildar lýðveldisins Grikklands að Evrópubandalögunum verða samþykktar með orðsendingaskiptum milli samningsaðilanna.

4. gr.

Bókun þessi er óaðskiljanlegur hluti samningsins.

5. gr.

Samningsaðilarnir skulu samþykkja bókun þessa samkvæmt þeim reglum sem gilda hjá hvorum aðila um sig. Skal hún ganga í gildi 1. janúar 1981 að því tilskildu að samningsaðilarnir hafi fyrir þann tíma tilkynnt hvor öðrum að hún hafi hlotið þá meðferð sem nauðsynleg er til að svo megi verða. Eftir þetta tímamark skal bókunin ganga í gildi á fyrsta degi annars mánaðar, talið frá þessari tilkynningu.

6. gr.

Bókun þessi er gerð í tvíriti, á dönsku, ensku, frönsku, grísku, hollensku, íslensku, ítölsku og þýsku, og eru allir þessir textar jafngildir.